

# Inhalt

Vorwort	7
Preface	13
Aus schwindeligen Höhen	18
The dizzy heights	18
Bienenvolk	22
Bee colony	22
Der Anker	28
The anchor	28
Die große Tochter	32
The elder daughter	32
Der Schamane	36
The shaman	36
Du Vater	40
Thou Father	40
Fünf Stämme ... Fünf Gedanken	44
Five tribes ... Five thoughts	44
Nischen	48
Niches	48
Transzendenz	54
Transcendence	54
Details	58
Details	58
Geniale Freundin	62
My genius girlfriend	62
Freiheit	68
Freedom	68
Kopfstand	72
Headstand	72
Krista Beinstein / Fotografin	76
Krista Beinstein / Photographer	76

Lass den Löwen raus	80
Let the lion out	80
Licht und Stille	90
Light and Silence	90
Ökonomie	94
Economics	94
Solidarität	98
Solidarity	98
Technik und Aufbruch	102
Technology and new beginnings	102
Durchbruch	106
Breakthrough	106
Farben des Lebens	110
Colours of life	110
Hirnstruktur pur	114
Pure brain structure	114
Macchina volante	118
Flying Machine	118
Boccaccios Ringparabel	122
Boccaccio's Parable of the Ring	122
Welt aus Pappe	126
A world of cardboard	126
Navigation	130
Navigation	130
Vaterschaft	134
Fatherhood	134
Heute Abend bin ich Demian	138
Tonight I'm Demian	138
Schritt für Schritt	144
Step by Step	144

Wort und Schwert	148
The Word and the Sword	148
Kerzenlicht	152
Candlelight	152
Kinderträume	156
Childrens dreams	156
Pride and Rock'n Roll	160
Pride and Rock'n Roll	160
Interview	164
Interview	168
Glossar	172
Glossary	175
Der Autor	178
The author	178